List of Participants

BHUTAN

Lhendup, 3. Ugyen, 4. Neten

Tshering, 5. Sungay Dorji, 6.

Thinley, 7. Namgay Tshering

Wangchuk, 8. Kunzang Thinley

BAHRAIN

Anan, 3. A Latif Mofize, 4.

Mohd Al Mohahwi, 5. Karim Al

Oraid, 6. Ahmed Neshaba, 7.

Balkies Fakhroo, 8. A Karim

CHINA

Changjiang, 3. Wang Yuqi, 4.

7. Su Haiqing, 8. Zhad Ge, 9.

Gao Quan, 10. Shun Xiangyang

INDIA

Kani. 3. Jayani Parikh, 4.

Prafullah Dahanukar, 5. APP

Panneer Selvam, 6. P S

Chander Sheker, 7. Swapan

Kumar Das. 8. Abbas Battiwala.

9. Vidhya Sagar Upadhyay, 10.

Babu Namoodiri K, 11. Madan

1. Vinod Shah, 2. Rainbali

1. Shan Zheng, 2. Zhou

5. Cao Jigang, 6. Cui Kaixi,

Albosta

Zhad Wenhua

1. Rashid Oraifi, 2. Ahmed

1. Nahep Dorji, 2. Ugyen



LI Imam, one of the mem

bers of the jury of the 6th

Art Biennale Bangladesh,

a well-known painter and

teacher from Pakistan, who had

been in Dhaka in '81 for the

first Biennale, when he was one

of the country representatives,

commented about the recent

Biennale, "Since the first time I

came, tremendous progress has

been made. There were fewer

countries the last time I had

come. Now there are about 28

countries. However, the partici-

pation of the major painters at

that time was slightly better.

This time, except for the

Bangladeshi painters, the con-

tribution of major painters from

other countries is not that good.

Of course, new younger

painters are doing promising

work. There should have been

and next we put our heads to-

gether and chose three gold

medal winners and the rest of

the eight were in the list of

Discussing the state of art in

highly recommended painters."

Pakistan, Ali Imam said, "Most

of the senior artists have died -

people like Sadequain, Shakir

Ali, Allah Bakhsh, Chughtai,

Ahmed Parvez and Haji

Mohammed Sharif. In the sec-

ond generation of painters there

are some very good ones. They

are in the modern wave length

and perception of art. Most of

the time these painters are go-

ing out, and are influenced by

western imagery, as is the case

in most of the countries in the

world. What bothers me is that

Interview with Members of the Jury

by Fayza Haq

"Our Painters are Influenced by Western Imagery"

—Ali Imam (Pakistan)

he continued.

the painters are not studying the history of thought and the history of art as much as they ought to, because you can go to the moon and return as blank as you went there. Learning abroad is not the thing that matters. It is the intake of an artist in multi-dimensional or cross- disciplinary knowledge that builds the inner rational kernel of the artist which helps him to produce work of greater intensity as well as helps him to create a problem, sort it out, and if he is not sorting it out, he suffers and he tries hard." He continued, "Once he is sorted out he paints in a manner for a while and recreates another problem. Thus there is a continuous process of creation and recreation, moving

from one problem to another throughout. Unfortunately, the scene is dismal."

Talking about the established painters in the limelight in his country, he mentioned Zahurul Ikhlaq, Gulgee, Meher Afroze, Qudsia Nisar, Imran Meer, Igbal Jaffrey, Nahid Raza, Salima Hashmi, Collin David, and Ahmed Khan. "Zubaida Agha, who is about 70, is the senior most painter. There is the other younger generation of artists in Lahore and Karachi who have made a good start but how far they will go I cannot tell. There is an inner search going within themselves. For me a painter has to have an intuitive inner design."

"In my 12 years stay in London, 5000 graduates were



produced from Britain each year. There were 60,000 qualified artists and out of them only about 10 or 15 acquired national fame. Even when the best climate of work exists, unless you have the intuitive sense of design and inner sensitivity you do not have a chance to become a painter. The other two things which are important is the climate of work that one chooses to be in and the fertility of mind, which is nature's gift. These are the predicaments of the painters around the world. Whether you are in London. Paris or Dhaka, the schools don't make a painter out of you. You have to have an intuitive inner sense of design. The schools teach you perspective. use of colour, use of graphics, etc. But basically you are alone. Just as there are no schools of poetry, so I feel there should be no schools of fine arts. After knowing the basics, the artist should be attached to a philosopher painter who should guide the artist," he added.

"The artist has to have it within himself. He must work hard. As I said before, you can send a man to the moon and he may come back as blank as he

went. It's not enough to go to Europe or USA. "The brighter ones with little talent lift up images and build a premise on that. This is not being honest,

Asked if the Asian artists are

copying the west and so losing their identity, Ali Imam commented, Indian classical music has a tradition. So does the Indian classical dancing. We have not been corrupted by western ballet, just as Mozart Beethoven and Bach have no influence on our music. Instrumental and vocal music coming from Amir Khusro and Mian Tansen is in its pristine form today. With the advent of the British we lost our bearing as regards painting and sculpture'. Solomon and Gerard schools of art were begun. Rabindranath Tagore and Jamini Roy encouraged water colour and oil painting. Thus in painting our tradition has been broken up. We look to western forms of painting for inspiration, even though individual artists are trying to assert themselves and create an indigenous art in places like Bangladesh, India, in certain Arabian countries and the Philippines. I am not for reorientation or Renaissance of tradition. But there is a racial subconscious in us. We think of Ghalib, Meer, Ramayana and Mahabharata. There is a living tradition of art. However, in places like Pakistan it has been restricted to jewellery, carpet making, woodcarving or pottery. Nevertheless, in the 46 years of independence people are beginning to understand globalization, by a tradition begun by-Jamini Roy."

Speaking about the Bangladeshi artists Ali Imam said. "They are the best in the exhibition. There are very good Indian artists too but none of their work has come. I really liked Bangladesh's Kibria, Aminul Islam, Rashid Chowdhury and Murtaza Baseer. The younger generation of artists of Bangladesh are also doing well.

emergency.

The influence of Kibria. which Haque admits with pride, is, to me, more an honour of a devotee than a factual statement; because in late seventies and early eighties Haque's was figures and foliages in bright mange of palette; these works were exploratory in character and striving towards a deeper dialect in aesthetics. But very soon, Haque loomed large with his personal expression and idioms and stamped his bold and

glaring identity. Out spoken and boisterous in life style, winning even his foe to his side, Haque was one time abhorred by his contemporaries and seniors, now he is adored by them, no one can ignore him now as a painter or as a man of the society. He paints with ease. lives a hilarious life with friends and his students. Almost nothing is difficult or impossible to him. But this status he earned after fighting for more than two decades. Mahmudul Haque made himself an artist; among his friends and colleagues whoever disliked the idea, had to swallow that bitter pill; he came out with flying colours against those who

are now withered. Mahmudul Haque's artistic life spans over two full decades; he has proved to be very productive inspite of problems and hazards linked up in the life of an artist. He has so far been able to put up as many as 20 exhibitions of his own works at home and abroad each time with new canvases. He has also visited continental Europe, India, Pakistan and Japan and participator in all the national and international shows of Bangladesh painters organized at home and abroad.

'I am Particularly Disappointed with India"

—Qayyum Chowdhury (Bangladesh)

AYYUM Chowdhury, an other member of the jury of the Art Biennale Bangladesh '93, and one of the senior artists of Bangladesh said," I believe this Biennale is better than the previous ones. I think the Bangladesh section in particular is very rich, compared to the other participating foreign countries. I believe that the other countries did not do a serious job of selecting and collecting the paintings. In future they should send their best works and not the mediocre ones as they have done this time. By sending inferior works they lower the standard of the Biennale.

He added, "I am particularly disappointed with India and Sri Lanka. I think the cause for the poor representation are officials who have selected the paintings and do not know what is a good piece of work. The art authorities abroad are obviously care-

Name of Participating

Countries

Bahrain

Bhutan

China

India

Iraq

Japan

Jordan

Kuwait

Laos

Maldives

Malaysia

Mongolia

Nepal

Qatar

USSR

19.

Pakistan

Philippines

Rep. Korea

Saudi Arabia

Singapore

Sri Lanka

Thailand

Turkmenistan

Turkey

Vietnam

Yemen A R

Bangladesh

A W — Artists Works

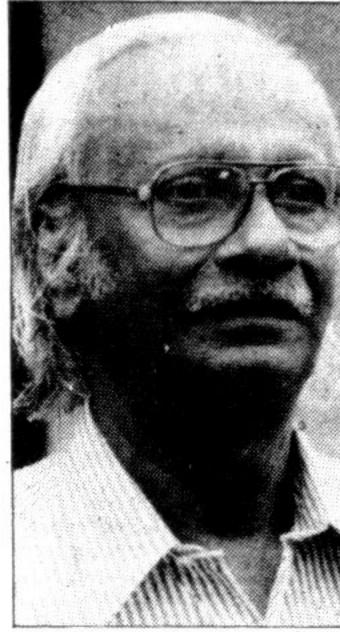
D. P. R. Korea

Russian Federation

UAE

Kazakhstan

Indonesia



less about their work. They simply did a routine piece of job

Statistical Information of Asian Art Biennales (1st to 6th)

2nd

30 30

37 37

31 46

5 13

9 .16

22 26

6 14

16 32

9 37

18 25

3 30

77 131

263 456

A/W

15 30

30 40

8 8

10 10

21 21

20 22

18 18

17 17

22 22

17 19

NA — Not Available

3rd

A/W

26 26

36 65

22 28

9 18

15 32

12 15

8 9

13 26

32 52

12 12

12 12

5 25

114 142

320 490

and failed to do a good task". Talking about the countries that had excelled, he said, "I admired the work of Singapore, Korea and Japan, of course. From the Middle East there has been promising work from Iraq and the Arab Emirates" . He felt that the Art Biennale

'93 excelled the ones before, The exhibition this time is bigger and so we got the opportunity to view more paintings from different Asian countries."

Dwelling on Bangladesh's entries, he particularly lauded the works of the younger gener-

Asked if our painters were getting too westernized, Qayyum Chowdhury said artists like Mansurul Karim, who won the gold medal, have their works based on Bangladeshi tradition. He felt that holding a biennale regularly helped the artists in getting more and more exposure.

1. Muhraddin Adhim, 2. Amir Alobaidi

Kazunori Sadahiro, 2. Kijuko Yahagia

JAPAN

JORDAN 1. Wijdan Ali, 2. Nawal Abdullah, 3. Ghada Dahdaleh. 4. Abdel Rouf Shamoun, 5. Suha Shoman, 6. Dodi Tabbaa.

REPUBLIC OF KOREA

7. Samer Tabbaa, 8. Nabila

1. Kim Jun-Keun, 2. Choi Han-Dong, 3. Cha Dae-Young, 4. Cha Myung-Hi, 5. Park Ji-Sook, 6. Lee Jae-Ho, 7. Kyung Dal-Pyo, 8. Chun Kwang-Young, 9. Lee Yeul, 10. Ahn Hyun-Il, 11. Park Sang-Sook, 12. Kim Hee-Seung, 13. Kyea Nak-Young, 14. Lin Jae-Sun, 15. Kang Seung-Hee, 16. Yim Young-Kil, 17. Seo Jeong-Hee

Luangrath Kongphat, 3. Sivat Savay, 4. Kham Souk Keomin Muang. Manivong 5. Chanthone, 6. Sinharath Bounsanong

1. Sikounnavong Kanha, 2.

MALAYSIA

1. Awang Damit Ahmad, 2.

Hamidah Abdul Rahman, 3. Ismail Abdul Latif, 4. Kok Yew Puah, 5. Long Thien Shih, 6. Nurwani Nawawi

PHILIPPINES

A/W

8 23

10 10

11 21

NA

3 35

8 18

NA

2 18

6 12

6 10

20 45

5 24

10 27

17 17

13 22

5 10

25 49

8 17

4 4

NA

13 30

4 16

4 14

NA

151 215

NA

NA

NA

NA

33 40

6 13

28 39

3 29

8 12

12 12

10 28

11 15

35 36

22 43

19 24

2 30

22 52

20 24

8 41

15 15

44 57

10 10

15 16

5 10

1 15

132 14

1. Rolando L Yakit, 2. Nards Miranda, 3. Norman B Sustiguer, 4. Elmer B Garnale. 5. Andi Cubi, 6. Del Micor-Camins, 7. Gene De Loyola, 8. Rosario Charito Bitanga Peralta. 9. Felix Quiros Cachapero, 10. Dan Libor

SAUDI ARABIA

1. Abdullah A Al Sheikh, 2. Aly M Al Tokhis, 3. Fahad N Al Robeak, 4. Ihssan A Borhan, 5. Abdal Aziz Ashdur, 6. Abdullah Nawawi, 7. Yassr Azhar, 8. Ibraheam Bogus, 9. Ibraheam Al Negeather, 10. Ahmad A Abdhab Al Nabi, 11. Ibraheam Y Abdou, 12. Khalied N Alshu Ail. 13. Nasser Al-Refae

SINGAPORE

1. S Chandrasekaran, 2. Geh Ee Cho, 3. Lin Poh Tech, 4. Prabhakara Jimmy Quek, 5. Tang Mun Kit

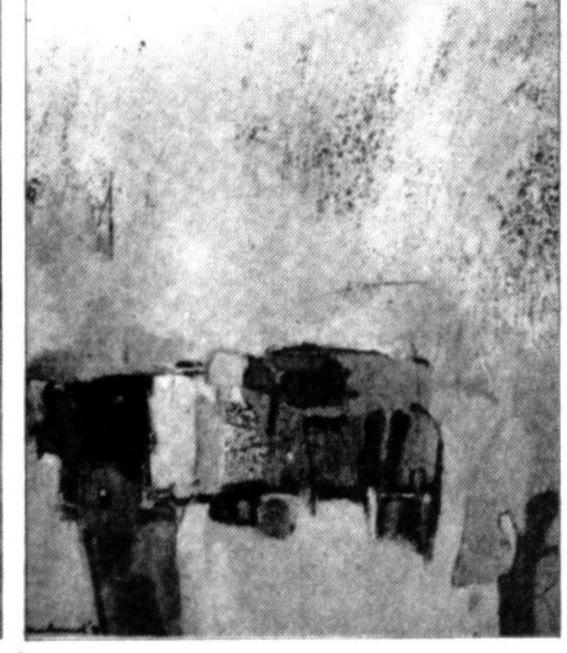
SRI LANKA

1. N Senananda Indrajith, 2. Sudaih Samaraseker WP. 3. Griyanga Dekumpitiya, 4. M Lukdase Hemantha Abeywardena. 5. Saman Jayaraine, 6. Chamil Korishantha De Zoysa, 7. Kemanthi Gayathri Nandasena, 8. Janath Prasanna Javasuria, 9. S A N Dilini Parera, 10. Dharma D Kruppu, 11. D Chandrapala, 12. Vajira Privantha Dias Gunawardena, 13. P Sunil Lakshman, 14 Isura Seneviratne, 15. Lionel Ranaweera, 16. A Wimalasara, 17. T K Wasantha Gamini Jayalath, 18. Obeysena Ranasinghe, 19. Somapala Jayakody, 20. ALD Sirisena, 21. P Sirimal Sanjeeva Kumara, 22. Chandanie Kumari Searath Yapa, 23. Ranjith Dharmatillake, 24 Ishira A Kanathigoda

(Incomplete)

The World of Mahmudul Haque by Abu Taher





THEN Mahmudul Hague graduated from the Institute of Fine Arts Dhaka, in 1968, he was already determined to free himself from the rigour and discipline of academic imitation; and he was ready to venture for the alluring and experimental world of modern art.

Haque, now well-known as an abstract expressionist in Bangladesh scene, had to struggle a lot against negative forces, within and without, to reach to the present stage. We remember his first non-aca demic compositions with faces, figures and foliages in the semi-

IFTH November, the Gu-

ido Fawkes Day, is ob-

served by the Protes-

tants in England as a day of

revenge and retribution. It is a

day of shame and atonement for

the Catholics, a day of stigma

for the British democracy but

now observed by the children as

a day of great fun, frolic and

fireworks. In British history the

save-holocaust is known as

Gun Powder Plot. While in

The day begins with the

Bingland I have watched the day

children asking. A penny for

the Gut', to all the shoppers and

pedestrians. With the money

they make large effigles of

Guido Fawkes, drag through

the streets and in the evening

put them on heaps of woods

and packing boxes in every

corners of the streets and light

fire. They enjoy the mock re-

venge by fireworks amidst fun-

with historical curiosity

abstract style; geometric shapes did also crop up; these were mostly in pinks, screens and ambers; sometimes the colour palettes were monochromatic and conservative.

Hoque's most recent works including the "Rains" series, for which he has been honoured with National Award last year, are his feelings in colours and forms; the soft spontaneity, the rain and monsoon gone of the Ganges doab, its life and land left impression on the mind of the artist found abstract but apt expression in his works. Haque shows equal strength in handling both large and small

canvases. Sometimes, some ar eas seem blank, as if they got minimum attention, but they the feelings of the painter:

> In this exhibition, we dis eover two simultaneous apside. The diluted forms, the tex surface and also the broken gekind and reasonable personal of a knife that cuts, clear in

> are eloquently vocal to express which again heightens the unity of the total.

> proaches developed side by ture illusion, the fluidity of the ometric forms go side by side - may be, it is the character of the painter whom we find as a ity, mingled with the sharp edge

Guido Fawkes Day A Day of Revenge and Retribution by Prof Roushanara Hoque the house to the basement of the Parliament, dug a hole just

fare, loud clapping and laugh-

The historical background of the day is very tragic. Fifth November 1605 was the date of the first Opening of the Parliament by the Stuart King James I. Being unhappy with the occasion of a Protestant King, the Catholics conspired to take revenge by blowing up the Parliament when the King, the Lords, the Commons and the entire Government celebrities would be in session. They rented a house adjacent to the Westminster Palace at an exor bitant rent on the previous night and dug a tunnel through

under the House of Lords, filled it with 36 barrels of gunpowder and Guido Fawkes remained stand-by with a match-stick in hand to light the explosives at the final signal of Lord Catsby. who stood near the door waiting for the arrival of the Royal Procession.

When the Procession came near the House of Lords, an anonymous letter was despatched to Lord Montigel warning him of the impending holocaust of the Parliament. He got dumb, for a moment thought of his own safety. but



Ten Yeoman Guards check the cellars of Parliament with lantern every year before its State Opening.

later on, being led by conscience, decided to save the valuable lives of the Royal en-

tourage at the cost of his own He ran through the procession. stood at the front, crying, 'Halt,

Halt, for God's sake, halt.' The procession stopped, he handed the letter to the Speaker who was surprised to read the content. The procession was thus saved by him.

The Yeoman Armed Guard of the Parliament searched the Palace, went to the basement through the tunnel and caught Guido Fawkes red-handed with his co-conspirator Lord Catsby, who was killed during his attempt to escape. Guido Fawkes was saved to face the retribution of the entire Catholic Community on whom the public wrath of vengeance fell. He was thrown into the torture chamber of the Tower of London. There in spite of extreme torture he did not divulge the names of his co-traitors. Then he was dragged through the streets of London with a rope by his neck

and again thrown into the tor-

ture chamber of the Tower, and

repeatedly tortured with no success. Then he was hanged upside down on a tree by the side of the road and on the verge of his death he was compelled to sign a paper with the names of some suspected per sons in that. He was then dragged to the guillotine and at the presence of thousands of cheering crowds the death sentence was executed on the poor dving Guido Fawkes.

129 159

11 36

The wrath of the anguished public was not mitigated as yet. The deadbody of Guido Fawkes was cut into many pieces and putting on an open vehicle displayed through the streets of London as a deterrent to treachery. Since 1605, the 5th November is observed by the British teen-agers as a day of fun. The elders neither support this vindictive game nor raise any voice against it. Ever since then, a detachment of ten

Yeoman Guards with lanterns have been ceremoniously checking the cellars of the Parliament every year before the State Opening, to ensure that no such plot is hatched again. During 1970 and onwards this search has acquired a real significance, due to the bombing campaign of the IRA and since then dogs, detectors and other modern devices have been brought in, to re-inforce the lanterns of the Yeoman Guards.

Therefore, the Fifth November, the Guido Fawkes Day was marked as the blackest day in the British Constitutional His-

The writer studied British Constitutional History in England.



